# LA PROTESTA

Año 18 — Precio: 5 ctvs. — Buenos Aires, Miércoles 29 de Octubre de 1913 — (PORTE PAGO) — Núm. 2080


## En el Congreso Sindicalista Internacional

Compañeros:

Cumpliendo con los compromisos con vosotros contraídos, paso a daros alguna información sobre la primera jornada del congreso en celebración.

A las 9 de hoy se abre la sesión bajo la presidencia del secretario general de la Liga para la Educación Sindicalista, el compañero Borsman. Este empieza por lamentar que, por razones de premura y otras causas inevitables, se noten algunas deficencias de preparación.

Uno de los delegados por Alemania propone que no sea admitido ningún delegado si este no representa alguna organización económica.

Un delegado por Inglaterra, más categórico que el primero, dice: «ningún delegado debe ser admitido si este no es miembro de la sociedad que representa». Como notaréis, esto pone en aprietos vuestra representación.

Otro delegado, igualmente inglés, proclama que los delegados no miembros de las entidades que representan sólo tengan derecho a voto y no al uso de la palabra. El delegado de La Coruña se opone a estas mociones alegando que siendo casi todos los delegados españoles expulsados de España y por lo tanto radicando fuera de ella y por consiguiente, no miembros de las entidades que representan, de aceptarse la moción propuesta por el delegado inglés, los delegados españoles y algún otro se verían precisados a abandonar la sala en el acto.

La discusión sobre este punto se vuelve tormentosa. Los delegados franceses opinan como el delegado inglés. Es a saber, que, puesto que el congreso no es más que de sindicalistas, no debe ser admitido ningún delegado que no se acredite como tal. Otros piden que los delegados en estas condiciones sólo tengan derecho a voto consultativo. Los delegados de Holanda piden que tenga derecho a votar, pero sobre los puntos que atañen la cuestión económica.

Sin terminar sobre este asunto, un delegado por Alemania propone que se proceda primeramente a la elección de una comisión compuesta de cinco delegados de cinco naciones diferentes. Son de la misma opinión los delegados por Francia, quienes dicen que el derecho de admisión, previo estudio y examen de credenciales, quede a cargo de la susodicha comisión. Los enviados de Alemania y Holanda se oponen; pues dicen que debe ser resolución de la asamblea. Se pone a voto y, por mayoría se acuerda el nombramiento de la comisión.

Esta queda constituída por las naciones siguientes: España, Alemania, Francia, Inglaterra y Holanda.

Se levanta la asamblea y la comisión pasa al examen de credenciales.

A las 3 de la tarde se reabre la sesión.

La comisión da lectura del informe. De el se desprende estar representadas las naciones siguientes: Argentina, Austria, Brasil, Inglaterra, Liverpool, Francia, Holanda, Italia, Polonia, España, Londres. En total 35 delegados présentes y 47 organizaciones. Después de hecho el reporte han llegado algunas adhesiones más. Se espera que en la sesión del lunes haya más representaciones.

La comisión rechazó la delegación de los Ateneos Sindicalistas de Barcelona.

El delegado por Mahón (Islas Baleares) se opone a la determinación de la comisión en su rechazo de la aludida delegación. En su apoyo, el enviado por La Coruña, dice: que los Ateneos Sindicalistas son las escuelas de los elementos obreros revolucionarios cuya representación todos traemos aquí. El delegado de la Argentina, de acuerdo con los precedentes, dice que, puesto que el congreso es esencialmente sindicalista revolucionario y ya que por otro lado la invitación a este congreso ha sido hecha especialmente a estos, encuentra ridícula la determinación de la comisión. Alguna otra pequeña disgresión sobre este punto y, el derecho de admisión se pone a votación. Por mayoría queda admitido.

El nombramiento de presidente absorbe la atención de la asamblea durante un buen rato. Un delegado inglés propone que, puesto que estamos en tierra inglesa, es muy justo que el presidente sea inglés. (sic).

Los delegados franceses proponen el nombramiento de un secretario. Por unanimidad se nombra al compañero Christián Cornelineu.

Lo que se relaciona a la presidencia, se acuerda nombrar cuatro presidentes, uno para cada día de sesión.

Público y delegados abandonan la sala. Es terminada la sesión.

Debido a la notable divergencia de tendencias que parece existir entre los delegados, la espectación es grande.

Londres 27, 9. 913

***

Compañeros:

Aunque pesadas, estas crónicas pueden seros interesantes. Bien quisiera al interés unir el agrado; pero imposible. La tarea que implica el congreso en sí me hace inabordable este deseo. Paso pues a daros cuenta del segundo día de sesión.

Bajo la presidencia del delegado alemán Katefermán, a las 10, declara abierta la sesión y agrega: Es el primer congreso internacional sindicalista el que efectuamos. Podemos estar satisfechos si llegamos a determinar una declaración de principios, la que entrañe un ataque rudo al capital en su origen y esencia; formar una oficina de organización y relación internacional; considerar las organizaciones y medios de luchas de los obreros en todos los países y llegar a una hermandad e inteligencia partiendo del punto de vista del ideal sindicalista.

Se da lectura de un reporte de la comisión en el que declara haber llegado algunos delegados más de Italia y Francia y se reciben asimismo algunas adhesiones más. Un delegado por Italia dice igualmente traer la representación de la C. O. R. A. En total suman 4 delegados y 6 adhesiones más que las comunicadas en mi primer crónica. El informe de la comisión dice también haber recibido la protesta del delegado de la C. O. R. A. por la admisión del delegado de la F. O. R. A. (veremos en que se funda y hasta donde llegan los odios de algunos señores).

La comisión ha recibido igualmente algunos telegramas y cartas de aliento cuya lectura se posterga para la hora de admisión de la prensa.

Michelet, delegado de Francia expone una protesta contra la presidencia de Wills el cual, dice, es consejero municipal y por lo tanto político, cuyos cargos, presidente al primer congreso sindicalista y consejero municipal, son incompatibles. La presidencia hace presente que el régimen inglés es muy distinto que el de otros países. No obstante antes de quitar la presidencia a Wills es más correcto pedirle dimisione.

En su defensa, Wills, expone: Yo cómo vosotros, soy antiparlamentario. El cargo público que ejerzo es solamente administrativo. Dirige algunos ataques contra Bovvman a quien acusa del fracaso del congreso por razones que expone con poca claridad y termina diciendo que, aunque posee la confianza de los delegados ingleses, él dimisionará con gusto si ello reporta alguna utilidad al elemento trabajador.

Una nota de personalismo. Llega a la mesa de la presidencia una nota firmada por los delegados de lengua española, los franceses y algún inglés pidiendo el rechazo de la presidencia de Wills.

La delegación holandesa en masa se opone a la dimisión de Wills alegando que poco importa que sea o no político puesto que ellos tienen sociedades socialistas, cristianas, etc. La presidencia contesta que, puesto que es el propio Wills quien dimisiona, nosotros no tenemos el derecho de oponernos a sus propios deseos. Oído lo cual Wills, exclama: Puesto que no todo el congreso me es adverso, retiro provisionalmente mi dimisión. Alguna confusión y el presidente propone que se cierre el debate. Nueva confusión al especificar la forma en que se ha de efectuar la votación. Unos oponinan se haga por aclamación, otros que sea nominal. Por fin se pasa a votación sobre la forma de emitir el voto. Por mayoría se acuerda sea nominal. Se pone a votación la presidencia de Wills la que da los siguientes resultados: 24 votos en contra, 9 en favor y 3 abstenciones.

Los delegados holandeses se muestran descontentos y abatidos, y piden a la presidencia que, vistas las tendencias del congreso, se suspenda este hasta la tarde, con el fin de consultarse entre sí la actitud que deben asumir. En vista de lo cual y siendo la hora, se levanta la sesión a la 1 p. m.

A las 3 p. m. la presidencia declara abierta la sesión y dice: Ya que en este momento la prensa toda está en la sala, pido a la asamblea deje los asuntos secundarios y preste su atención a los asuntos de importancia a tratar.

La comisión da lectura de algunos telegramas, una carta de Anselmo Lorenzo y varias adhesiones más.

El delegado por Italia invita al congreso a formular una enérgica protesta contra las persecuciones de que son víctimas los sindicalistas portugueses bajo la naciente república de Alfonso Costa. Alguien agrega que la protesta se haga extensiva a todos los países, ya que en todos más o menos los obreros sufren las mismas persecuciones. La delegación inglesa protesta contra el gobierno inglés por sus persecuciones y el empleo de fuerzas militares para ahogar las reivindicaciones de los obreros de Dublín. La asamblea se pronuncia en el sentido de protesta contra los gobiernos de Portugal e Inglaterra.

Se pasa a la lectura de informes, con la salvedad de que ningún delegado podrá emplear en su lectura más de media hora y un solo delegado por cada país.

El delegado por La Coruña da lectura de su informe, en el que estudia las diferentes organizaciones existentes y existidas; de la táctica que para sus reivindicaciones emplean de los triunfos obtenidos; del número de sindicatos y sindicados, etc., etc.

Como los informes han de ser traducidos en cinco idiomas diferentes, se propone que sean leídos en la lengua en que están escritos y luego entregados a la comisión que deberá examinarlos. No siendo todos los delegados del mismo parecer, hay mil proposiciones, alborotos, y sobre todo mucha pérdida de tiempo.

Se propone una sesión extraordinaria para el miércoles de 8 y media a 12 la que es aprobada por unanimidad, pasando a la discusión sobre el empleo de taquígrafo. Unos oponen que es innecesario creyendo suficiente que los secretarios hagan un resumen de todo lo tratado. Como el presupuesto taquigráfico es de cinco libras por las primeras 20.000 palabras y de cinco chelines las mil palabras sucesivas, algunos delegados vieron en ello una cantidad considerable a invertir. Su oposición se acentúa al considerar este dispendio infructífero.

La discusión sobre este punto absorbió preciosos momentos. Después de algunas protestas y altercados se pone a votación, obteniendo el siguiente resultado: 14 votos en favor, 18 en contra y 1 abstención.

A este punto y siendo las 6 y media p. m. se da por terminada la sesión.

A la verdad que no vamos muy de prisa. Veo llegar el último día fijado para la terminación del congreso y me temo que no se haya entrado en materia.

Por si no los sabéis, he aquí los puntos propuestos a discutir:

1.º Aspecto internacional.
2.º Teoría y táctica.
3.º Antimilitarismo.
4.º Esquirols.
5.º Emigración.
6.º Organización internacional.
7.º Diario internacional.
8.º Lengua internacional.
9.º Religión y moral del proletariado.

Siempre con vosotros,

Corresponsal.

Londres, 29. 9. 913.

## La cosecha

Es la obsesión de todos: grandes y pequeños, pobres y ricos, explotados y explotadores.

De ella depende la salvación del país, dicen los unos; los otros, los más, los desheredados añaden: de ella depende la salvación de nuestros hijos y de nuestras compañeras de ellos mismos aniquilados por la bárbara crisis económica que los agobia.

Desde Europa el telégrafo inquiere datos del estado de esta, no del estado moral político ni económico del país. Esto es secundario frente a la obsesión única: la cosecha.

¿Cómo se presentará esta? Las inundaciones, ¿no la habrán malogrado? Llegada la época de la recolección ¿no sobrarán brazos? Estas y otras preguntas surgen en medio de la incertidumbre angustiosa.

La continua llegada de inmigrantes a estas playas en busca de lo que en sus lejanos lares no encuentran, es otro de los puntos obscuros que vienen a ensombrecer aún más las sombrías perspectivas. Este mes han llegado treinta

# LO QUE QUEREMOS

*Hay millones de seres* humanos que trabajan diez y doce horas diarias, en odiosas condiciones, a cambio de un jornal insuficiente.

*Hay millones* de ancianos que, habiendo fomentado la riqueza pública y edificado fortunas particulares durante una carrera de veinticinco, treinta y cuarenta años, tienden sus manos callosas y descarnadas a los transeuntes o solicitan su entrada en los hospicios.

*Hay millones* de niños hermosos e inocentes que carecen del alimento y la cultura indispensables.

*Hay millones* de mujeres bellas, naturalmente aptas para inspirar y sentir amor, que viven en la horrible y degradante irregularidad de la prostitución.

*Hay millones* de seres vigorosos que buscan trabajo, y sin trabajo carecen de todo lo necesario. *Hay millares* de jóvenes arrancados al campo, al taller, a su familia, a sus amores, en previsión de matanzas incomprensibles y criminales.

*Hay millones* de desgraciados a quienes la miseria, la ignorancia y la opresión, impulsan fatalmente a infringir la ley dirigida contra ellos, y como consecuencia gimen en las cárceles y en los presidios.

Toda persona de inteligencia y de corazón, debe querer que esto acabe.

Intrigantes, ambiciosos investidos de un mandato por la candidez popular, tunantes e imbéciles revestidos con el carácter de funcionarios por complacencia gubernamental, saquean impunemente el tesoro público que alimenta el proletariado. Los ministros de un dios ridículo apoyan sobre el absurdo de los dogmas y la metafísica de las creencias, el dominio de una clase y los privilegios que la acompañan.

En su mucha ignorancia y en sus hábitos de servidumbre, las multitudes aclaman al que las azota y las aplasta; acuden respetuosamente al paso de un grande que las desprecia o las adula y aceptan pasivamente los consejos de los adormideras y de los que predican resignación.

**"Todos los espiritus libres y todos los corazones generosos, desean que eso tenga fin."**

Vivir, ser dichosos, ser libres... eso es lo que queremos los anarquistas. Gustar el bienestar físico que aseguran una alimentación sana, un buen vestido y una habitación cómoda. Cultivar nuestra inteligencia, desarrollar nuestros conocimientos, enriquecer nuestro cerebro con los conocimientos adquiridos, regocijar nuestras miradas con la contemplación de las obras maestras del arte y de la naturaleza, procurar a nuestros oidos el encanto de las puras armonías, estudiar con espíritu independiente los problemas de la vida, pasear libremente nuestra curiosidad a través del mundo de las realidades y de las observaciones, pensar lo que nos inspira nuestra razón ilustrada y confiar a nuestra boca atrevida el cuidado de expresar nuestras ideas

**"Eso es lo que queremos .**

**Y queremos tambien fundar lo mas pronto posible un medio social favorable al desarrollo integro de la personalidad humana, por el libre juego de las fuerzas que se agitan en nosotros y de las pasiones que nos impulsan, por el desprendimiento normal de nuestras afinidades, por la noble radiacion de nuestras simpatias. Hay que pedir a la vida todas las alegrias que contiene. Propagadores voluntarios del ideal anarquista que sabemos es justo y bello, consideramos animosas las consecuencias de la batalla, y seria para nosotros mas penoso permanecer inactivos en el seno de la pelea que correr los riesgos consiguientes a ella.**

**Del manifiesto de la "AGRUPACIÓN ÁCRATA."**

mil; en la capital hay más de cien mil desocupados; en el campo todo el mundo espera ocuparse en la próxima labor agrícola. Las perspectivas de todos modos son tranquilizadoras y halagüeñas para los terratenientes: sobrarán brazos y ello favorecerá la rebaja de la mano de obra. Un digno complemento de la desastrosa crisis que soportamos.

Para el trabajador agrícola la perspectiva es negra, siniestra: hambre, hambre eterna ¡siempre lo mismo! hasta que de una vez por todas las víctimas de todos los tiempos se determinen a «normalizar» estas crisis periódicas por sus propias manos, barriendo con las causas que las generan, y no concretándose a atenuar sus terribles efectos.

Y las causas son hondas, profundas. Están en el alma corrompida de la sociedad que nos ahoga.

Y es contra ella que debe dirigirse la piqueta demoledora.

## La F. O. R. Uruguaya

### GESTANDO LA HUELGA GENERAL

Aun no se han perdido los ecos de la protesta obrera que la F. O. R. A. hizo sentir fuertemente en este país días pasados solidarizándose con las víctimas de la prepotencia capitalista y policial, cuando ya la F. O. R. Uruguaya hermana gemela de ésta, se dispone a entrar abiertamente en lucha contra una fracción capitalista que en su afán desmedido de lucro no ha trepidado en explotar vilmente a tiernas obreritas, haciéndolas trabajar largas jornadas, pagándoles jornales irrisorios y vejándolas y oprimiéndolas, cual podrían hacerlo los señores feudales de los tiempos idos.

Nos referimos a los señores Salvo, Campomar y Cía., dueños de la fábrica de tejidos sita en la playa Capurro, Montevideo.

El personal de este establecimiento carcelario, como decíamos más arriba forman en su totalidad criaturas de corta edad; mujeres y hombres en menor grado.

Cansados de soportar tantas vicisitudes decidieron poner fin a ellas y acto continuo en un arranque de franca rebeldía hicieron abandono del trabajo.

La policía de allá — malgrado don Pepe en la presidencia y tomen nota de ello los reformistas — tan salvaje y bruta como la de acá y del resto del mundo atropelló a mansalva a los huelguistas, llenando los calabozos de mujeres y hasta de criaturas.

Conviene hacer notar en honor a la verdad que el elemento femenino en huelga en uno de los atropellos de la cosaquería repelió valientemente la agresión a pedradas desde las azoteas logrando poner en fuga a esos bandoleros. Igual suerte corrieron varios traidores que ante la actitud bélica de estos hicieron abandono del trabajo.

La F. O. R. U. desde el primer momento se hizo cargo del conflicto no abandonándolos un solo instante. El camarada Suárez ha sido para estos obreros lo que Panizza para los de Berazategui: el alma del movimiento.

Es de lamentar tan sólo que muchos de los buenos camaradas de allá no den a ese movimiento la importancia debida absteniéndose de concurrir a las asambleas, llevando así a esos bravos luchadores una voz de aliento y de esperanza.

Por conducto particular nos enteramos hoy que la F. O. R. U. trabaja activamente por interesar a todo el proletariado de ese país en favor de estos huelguistas, para dado que la intransigencia patronal y la parcialidad torpe de la policía perdure por más tiempo, recurrir al arma proletaria: la huelga general, a fin de precipitar el triunfo de esos bravos camaradas colocados en tan agudo trance por el despotismo fusionado de policías y burgueses.

Tiene la F. O. R. U. una excelente oportunidad de concurrir con sus valiosas fuerzas a impedir que se perpetúe tan crítico estado de cosas, oportunidad que nos complacemos de anotar sabiendo ya de antemano que dicha institución trabaja ya activamente en ese sentido.

El ambiente en pro de la huelga general es favorable. Los huelguistas cuentan con general simpatía entre los trabajadores organizados y entre el pueblo en general, lo que da como descontado de antemanoo un triunfo moral y material para los huelguistas.

También allá no faltan los eternos pesimistas, los que no alcanzando a ver la realidad de las cosas ponen siempre por delante un punto obscuro o una duda. Y no faltan allá tampoco como acá los eternos charlatanes políticos socialistas que, temerosos de que estos movimientos populares resten fuerza y prestigio a la cosa electoral se anticipan a hacer ambiente en contra de la inminente huelga general, calificándola de inoportuna y extemporánea dada la gran cantidad de desocupados.

Tenemos a nuestra vista «El Socialista» del ídem Frugoni que se desata con una sarta de sandeces contra la F. O. R. U. porque ésta, cumpliendo con una misión noble y humana que son incapaces de concebir y realizar ellos, está dispuesta a marchar a la lucha con todas sus fuerzas en defensa de esos varios centenares de bravos luchadores.

Para marchar en defensa de quien corre inminente peligro nunca son extemporáneos esos movimientos de solidaridad.

En igual condición nos hallábamos los de esta y la F. O. R. A. fué a la huelga general y el triunfo de Berazategui coronó la lucha.

Estamos a la espera de las resoluciones que la Federación Uruguaya tome y si el concurso nuestro fuera necesario gustosos lo ofrecemos — lo hemos ofrecido ya — a fin de que el triunfo más completo corone la lucha que tan virilmente sostienen esos nuestros hermanos.

## Carta abierta

### Al Centro Socialista de la 15

Compañeros socialistas: Siento mucho manifestarles que he resuelto retirarme del Centro. El motivo es que, según mi poco entender, el Partido Socialista no encuadra con la verdadera aspiración del pueblo trabajador. Apesar de que no soy un filósofo ni un viejo veterano del movimiento obrero, político y social, no creo que con la acción política, lleguemos a la emancipación completa. He llegado a comprender, compañeros, lo antes dicho, comparando Francia, Alemania e Italia, que tienen un ejército de diputados socialistas y no obstante eso: ¿en qué condiciones se encuentra el trabajador en esas naciones? Tal vez en peores condiciones que nosotros y que otras naciones que no tienen un solo diputado socialista.

¿Qué beneficio nos han traído estos «compañeros» que están actualmente en el Parlamento? ¿Qué diferencia existe para la clase trabajadora de antes, que no había un sólo diputado socialista, y ahora que tenemos cinco? Yo creo que antes había tiranía, maldad, injusticias y ahora mucho más: se encarcela, se deporta, se apalean huelguistas, se prohiben las manifestaciones obreras; en una palabra, se nos niega el derecho a ser hombres. ¡Y eso que ahora tenemos cinco parlamentarios socialistas! Pero ellos callan contra esa injusticia y hacen muy bien, porque los obreros deportados y maltratados no son amantes de la acción política: son ácratas. Y es por eso que se les difama de todas maneras y se les niega apoyo moral y material, como pasó en la última huelga general.

Queridos compañeros socialistas: si queremos vencer al enemigo hay que luchar juntos, pues el mal es colectivo; de lo contrario, desde hoy en adelante, podemos renunciar a cualquier clase de reivindicación social. «Lavoratori de tutti i popoli unitevi.»

También protesto contra ese Centro que en la reunión tenida el 21 del corriente, resolvió mandar una nota de aplauso al doctor Repetto, por su proyecto de construcción de cuarteles. Queridos compañeros socialistas: sean ustedes un poco más francos y sinceros. ¿En qué quedamos? ¿Somos socialistas o católicos patrioteros? ¿No somos los socialistas enemigos del cuartel y del ejército? ¿No somos antimilitaristas? ¿Qué entienden ustedes por socialismo? —¿Ser patriotas, amar las banderas, fomentar la guerra?

Pues si ustedes creen que el socialista ha de apoyar todo esto, yo no soy más socialista: soy de otras ideas más nobles, más justas, más humanas.

Francisco Viscioni.

Buenos Aires 28 10.1913.

## El ateneo de los 200

El país cuenta ahora con una nueva institución de cultura... burguesa. La nueva institución responde al nombre de Ateneo Nacional, y en ella no se admiten sino a los burgueses ricos y a los altos empleados que pueden permitirse el lujo de tirar doscientos pesos para entrar y no sé cuanto todos los meses.

En la inauguración, como de costumbre hubo banquete, champaña y farra y el presidente debió de pronunciar el siguiente discurso:

Señoras, señores.

Nos hemos separado del Ateneo Hispanoamericano porque no nos dejaron hacer allí lo que queríamos, y porque otros acapararon la presidencia y demás cargos de figuración. Y hemos fundado este nuevo ateneo con el fin de desenterrar muertos que en vida fueron unos ilustres desconocidos, unas medianías o unas perfectas nulidades, precisamente como nosotros. Y los desenterramos para darles bombo y para tener ocasión de dárnoslo a nosotros mismos, esperando que otros después hagan otro tanto con nuestros huesos y con nuestro nombre.

Señoras, señores:

Nosotros, preferimos la calidad a la cantidad, preferimos tener diez socios que paguen doscientos pesos cada uno a tener mil que paguen cincuenta centavos: este es nuestro ideal y nadie dudará de su elevación.

A los diarios se les comunicará para que lo publiquen lo que se considerará conveniente; pero nada de lo que aquí se haga será público:

1.° Porque nadie de afuera sepa los pasteles que aquí se hagan ni como se harán cuando nos parezca conveniente hacerlos; 2.° porque todo lo que se dirá aquí serán macanas, de lo que no conviene que los demás se enteren, y porque si alguna vez, por calamidad, alguien llegue a enseñar alguna cosa útil, es bueno que el pueblo no pueda escuchar pues no conviene abrir los ojos a los que los tienen cerrados.

He dicho.

Esto es poco más o menos lo que han debido decir, aunque han dicho otras cosas porque los burgueses la verdad raras veces la dicen. Tal es la nueva institución de cultura burguesa.

Que les aproveche.

Pipeta.

## Una "auténtica" a pique...

Una de las «24 sociedades auténticas» de la Confederación, se dice estar a pique, con la fundación de la nueva sociedad «falsificada» de los Herreros de Obra, Cocinas y Anexos, y con motivo de tan desgraciado trance, la «auténtica» no ha encontrado cosa mejor que demostrar su autenticidad, al mismo tiempo que hacer cuestión por la falsedad de la otra. El remedio es bastante socorrido; pero se presta a un conocimiento nuevo, pues ahora sabremos que es lo «auténtico» y que es lo falsificado en estas cuestiones de organización y lucha obrera.

Lo auténtico, es preciso entenderlo de esas charlas, es la lana. Y ahí tenemos la explicación de esa palabra que ha intrigado tanto en la declaración del lanudo y barrigudo secretario de la Confederación, publicada en «La Vanguardia». «24 sociedades «auténticas» traicionan a la huelga general». ¡Qué honor, es decir, cuánta lana para la familia!

Los carneros «auténticos», rechazan indignados a los hombres nobles que les van saliendo al paso a cortarles las lanas. ¡Qué esquila para un mal año! Nos llenaremos de autenticidad, de traición auténtica, de carnerismo sin falsificación. ¡Ah grandes pillos, «esquirols» de pura cepa, carneros, traidores, soplagaitas desventurados! Les cuelga la lana hasta pisarla, y en los fangales que andan se han llenado de cascarrias hasta los cuernos. ¡También son auténticas!

«La Vanguardia» también es auténtica...

## Piedad capitalista

### LOS PRESOS DE LA HUELGA

Los trabajadores tienen defensores a granel. Tienen al gobierno, los patrones, etc. Todas estas buenas gentes se desviven por ellos. ¡Qué buenos amos!

Ahora, con la pasada huelga general, no han faltado los patrones, y hasta los diarios burgueses, que hayan tomado la defensa de los compañeros que cayeron presos o sufrieron consecuencias por haberse adherido al movimiento. ¡Todo para alejarlos de la funesta influencia de los «agentes provocadores» que les incitan a hacer huelga... contra los patrones o el gobierno?

¡Qué buenas almas! Se conduelen de las víctimas. Pero éstas son tan desagradecidas que están contentas de haber caído y aún hubieran hecho más a riesgo de pagar más caro, si se les dejara hacer. No se arrepienten. Los diarios burgueses, es natural, sufren por ellos. Son víctimas que ha hecho la Federación. ¡Qué infame es la Federación! ¡Abajo la Federación!

Sosiéguense, no sufran tanto. Los presos están ya en libertad y riéndose. Dan también por bien empleados los días de prisión que han sufrido, puesto que los han sufrido por no ser traidores o carneros, como tantos que vagaron libres. Gritan ahora, más fuerte que antes: ¡Muera la mentida piedad burguesa! ¡Viva la Federación!

¡Qué piedad capitalista manifiestan algunos diarios burgueses! Es todo un poema de lágrimas... Pero que le saquen a la Federación, a la bestia negra de la Federación! Si el terror es de ellos, ¿cómo creen, por más que finjan conmoverse por su desgracia, que lo sea también de los obreros que son la Federación, que dán contentos su libertad u otro sacrificio por seguir siendo la Federación?

¡No arruguen que hay muchos que planchan!

# Ecos de la Huelga General

## Bahía Blanca

**Ecos de la huelga general. Grandioso éxito**

Aunque con un poco de atraso va esta crónica; el segundo día de la huelga fué un éxito superior a lo previsto, mucho más si se tiene en cuenta que los carneros socialistas y un monaguillo sindicaloide que responde al nombre de Loperena han hecho todo lo que les fué canallescamente posible para hacer que fracasara el paro.

¡Salud oh tiempos nuestros, precursores de futuros grandes triunfos!

¡Salud Federación! bajo los pliegues de tu roja y amplia bandera se cobijan hombres altivos que no temen desafiar las iras de sayones y fariseos de todas las clases sociales.

El socialismo y el sindicalismo criollo han recibido la más sonora bofetada con su obra ruín y rastrera; así quisiéramos verlos, cobardes y delatores, policías gratuitos; estos pobres microbios no chistaron mientras el delegado de la F. O. R. A. estuvo en ésta; el señor Loperena no se animó a hablar en Punta Alta, aunque se le ofreció la tribuna, el millonario «defensor de obreros» Dr. Repetto no apareció por el local obrero, luego ¿a qué hablan? ¡canallas!...

Los empresarios explotadores de la cooperativa de albañiles Piopi, Brusatore y Lódólo, este último es el que telegrafió a Repetto para que volando viniera a ésta para... ser corrido por los obreros, son los que más «patean», dicen que de haber sabido del éxito publican antes un contramanifiesto; ni aun así hubiera fracasado el paro, ¿no recuerdan acaso cuando a raíz de los hechos de Mar del Plata ellos dijeron que trabajarían?; cuidad señores-ciudadanos a vuestros tesoreros para que no os lleven los pesos que los obreros a quienes explotáis acumulan, nombrad representantes «aunque nos traicionen» como dijo vuestro ciudadano Fratto en un mitin, pero ¡por favor! no os metáis en cuestión obrera; hasta os permitimos recojáis en vuestro centro a los carneros que nosotros no admitimos como compañeros, caso del carnero pintor Clavijo, ya que de carneros y miserables habéis sentado plaza.

Y ahora volviendo la hoja haré un pequeño relato, ya que a estos personajes será honrarlos diciéndoles lo que son.

El paro como digo asumió proporciones no previstas, pues los obreros de Ingeniero White y Puerto Galván nos secundaron, los buenos camaradas ferroviarios de Maldonado se portaron a la altura de las circunstancias ¡bien por ellos! tomen nota los sindicaleros capitaneados por el sacristán Rosanova; creo yo que los ferroviarios de Rosario con los de Bahía y Maldonado habrán de limpiar, eliminar la remora que compone el C. F. Ferrocarrilero por la obra perniciosa que realizan.

Los talleres, barracas, aserradores, Mercado Victoria, pintores, panaderos, repartidores, albañiles, cocheros, carreros, chauffeurs, descargadores, etc., pararon dando a este acto un carácter imponente. Fueron detenidos varios obreros, veremos que piensan hacer con ellos; la policía anduvo buscando con empeño al delegado de la F. O. R. A. ¡lástima no haber dado con él para regocijo de los socialistas!

El camarada Tatti ha sido puesto a disposición del juez federal, lo habían pasado a Ingeniero White y de allí a Bahía, se dice que temía la policía fuera libertado por los obreros; veremos que se trama con él; los «perros» andan a la pesca de otros compañeros; le recomendamos a «La Vanguardia» los segunde en esa empresa...

Gran alegría causó el triunfo de los obreros sobre Rigolleau, ¡cómo llorarán este éxito los pérfidos socialistas y sindicalistas!, vaya a los bravos luchadores nuestras felicitaciones, al par que los instamos a mantener estrechas sus filas y no dormir sobre los laureles, pues el verdugo Rigolleau esperará cualquier decepción para tomar revancha.

Un saludo a los camaradas y nuestro desprecio a los tiranos.

Corresponsal.

## Del Rosario

**Ecos de la huelga general. Su extensión. Algunos detalles. Procedimientos de la policía radical. El paro.**

Oportunamente el Consejo de la Federación Obrera Local Rosarina, pasó nota a las sociedades adheridas, comunicándoles las resoluciones adoptadas por la Federación Obrera Regional Argentina en defensa de los huelguistas de Berazategui y de otras localidades de la provincia de Buenos Aires. La mayoría de las sociedades federadas celebraron asambleas y resolvieron acudir a la huelga general en cuanto lo determinara la F. O. R. A. Al recibir la nota del consejo de la mencionada institución, la Federación Local dirigióse a las sociedades adheridas e independientes, participándoles que la huelga general de protesta debía hacerse efectiva por 48 horas a partir del viernes, 24 del corriente.

En vísperas del 24 fueron repartidos y fijados en las calles carteles y manifiestos en gran profusión. El pueblo obrero fué invitado a una asamblea para el jueves de la semana próxima pasada. Al llamado respondieron unos 5000 obreros, realizándose la reunión en la plaza Pringles por ser el local de la Federación demasiado reducido.

En dicha asamblea hablaron los compañeros delegados de diversas sociedades y el compañero Pedro Casas, en nombre de la Federación Rosarina. Los concurrentes aplaudieron con entusiasmo, vivando la huelga general y los ideales anarquistas.

Hicieron efectivo el paro los siguientes gremios: conductores de carros en número de unos 1300; obreros de los talleres del ferrocarril central Argentino en número de 3.000; ladrilleros y anexos que se plegaron totalmente y formaron un contingente de 1.500; ebanistas y anexos, 300; constructores de carruajes, 300; electricistas, parcialmente, zapateros, parcialmente; empajadores de damajuanas en su totalidad o sean cien; albañiles, la mayoría. Los obreros gráficos, vergüenza del proletariado rosarino, a pesar de los esfuerzos de la comisión de la Unión Gráfica, no se solidarizaron al movimiento, habiéndose concretado muchos de ellos a asistir a la magna asamblea en la que fué declarada la huelga general. Muy pocos fueron los que se decidieron a «sacrificar» dos días de jornal en pro de la libertad obrera. Se solidarizaron moralmente y no secundaron el movimiento por su desorganización u otras causas, las siguientes sociedades: Sindicato de Mozos, Obreros Panaderos (sociedad nueva) Unión Obreros Panaderos (antigua) Unión Confiteros, Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros. Todas esas sociedades contestaron al consejo federal en notas atentas y expresivas, lamentando que la desorganización no les permitiera secundar un movimiento tan simpático como el recientemente terminado.

La Sociedad Cosmopolita de Mutuos Socorros y Mejoramiento entre Obreros Albañiles y Anexos, contestó que el consejo no tiene atribución para lanzar la sociedad a una huelga y que era demasiado tarde para convocar a una asamblea.

Dicha sociedad agregaba en su nota: «creemos también que los socios conscientes secundarán el movimiento sin que les obligue una orden social». Es justo, consignar que la mayoría de las obras en construcción se paralizó el trabajo durante los dos días de huelga.

Los peones y conductores de carros de la yerbatera argentina «San Martín», en su mayoría se adhirieron a la huelga, habiendo la casa tomado represalias a causa de no haber respondido algunos cobardes.

La nota más discordante, la dieron las sociedades de mosaístas y obreros herreros de obras. La primera obedece a las órdenes de los pequeños burgueses y clericales enmascarados que se denominan socialistas y secundan aquí la campaña de vilezas que realiza «La Vanguardia», órgano del partido que dirigen los terratenient s Repp t y Justo. La sociedad titulada Herreros de obras, dirigida por un pobre y analfabeto sindicaloide que lleva la balija al jefe del partido socialista manso, el constructor de obras Narciso Noato. Los mosaístas no contestaron a la nota dirigida por la Federación y la de Herreros de Obras en una nota cobarde se adhieren a la traición que han hecho al proletariado argentino el partido socialista y el «sindicalista» en su contubernio repugnante.

Tampoco pudo conseguirse la adhesión de los tranviarios, quienes resistieron heroicamente las pechadas e insultos del pueblo obrero indignado. En cuanto a los estibadores del puerto de ésta, más vale no hablar. Se han convertido en su casi totalidad en siervos de los patrones, formando en la sociedad patronal denominada Libre Trabajo. Hubo, sin embargo, abnegados compañeros que abandonaron el trabajo.

A más de los gremios mencionados que se adhieren a la huelga de protesta lo hicieron numerosos carpinteros, sastres, aserradores, constructores de carros, pintores, cocheros, talabarteros, etc. Sin exageración, puede calcularse en más de 20.000 el número de trabajadores que respondieron al llamado solidario de la Federación Obrera Regional Argentina.

La huelga dióse por terminada el domingo, día en que se realizaron dos asambleas muy numerosas y entusiastas, leyéndose el telegrama de la F. O. R. A., en la cual se dió por terminado el movimiento.

El proceder de la policía radical ha superado en brutalidad a las anteriores. Pueden tomar nota los trabajadores que votan para el partido que presentó como candidato a vice gobernador a un ultra liberal llamado Caballero. La policía caballerista, radical y liberal, principió por detener a todos los compañeros que hacían uso de la palabra, entre ellos a Pedro Casas, Antonio Mora, Cándido Menéndez, Salvador Capiro, Fernández Bussi y muchos otros hasta completar el número de cincuenta.

La policía informó a los diarios que dichos compañeros, especialmente Casas, fueron sorprendidos en momentos que dirigían algunos grupos que apedreaban tranvías. En sucesivas correspondencias y sueltos me ocuparé de desenmascarar a los falsos apóstoles de la democracia que no desperdician ocasión para hacerse simpáticos a la burguesía, olvidando sus promesas y los momentos en que se presentaban como defensores del proletariado. Por el momento conviene dejar constancia de la conducta observada por la policía que depende del ministro de gobierno señor Núñez, acólito de Caballero y de escasísimas luces intelectuales.

En la comisaría segunda, el compañero Gabriel Lobato fué apaleado entre siete policíacos por haberse negado a barrer las oficinas. A Elio Blanco le robaron un vale por 35 pesos. Otro compañero, Antonio Mora, fué golpeado entre tres empleados policiales (ahora casi todos los radicales son pesquisas y todos los pesquisas son gentes de los bajos fondos), uno de los sujetos que tuvo la valentía de golpear al compañero Mora es el fotógrafo del departamento, llamado Salvan.

A los presos en el departamento, se les negaba agua, y la comida que les llevaban los parientes y amigos. El régimen inquisitorial de la policía rosarina y su odio contra los que sostienen ideas libertarias se manifiesta en forma agresiva y provocadora. Debemos reconocer que la policía rosarina y el gobierno de Menchaca, son dignos rivales de la Liga del Sur y buenos continuadores de los gobiernos de Freyre, Echagüe y de otros patriotas.

La huelga reciente nos dará tema para algunos días. Entre tanto dejemos constancia desde las columnas de LA PROTESTA del buen éxito de la huelga general, no obstante los procedimientos policiales para impedir la libertad de palabra.

E. Clipse.

# Crónicas Internacionales

## Desde Paraguay

La organización definitiva de la F. O. R. P. ha sido en esta un acontecimiento inesperado para muchos, no así para los que con voluntad tesonera y titánica venían trabajando desde hace tiempo contra este ambiente malsano cuya única característica es la ignorancia y el pesimismo.

Ahí está ahora la Federación: realidad tangible y dispuesta a quebrar lanzas contra la tiranía capitalista y a laborar para el advenimiento de un futuro ya presentido y tal vez no lejano.

Como sabréis esta Federación acepta el pacto de solidaridad de su similar la de la Argentina.

La labor de organización que le incumbe realizar a esta institución es mucha; los gremios están en un estado desastroso moral y materialmente, no obstante eso el resurgimiento proletario será un hecho.

El fracaso de la huelga de motormans y guardias de tranvías es una lección dura pero sana. Volvieron al trabajo confiados en la promesa del gobierno. Y ¡claro está! la promesa no pasó de ahí.

Preciso es que comprenda el obrero que no es dentro de la lucha política donde encontrará el bienestar moral y material que ambiciona sino dentro del sindicato de oficio y mediante la acción conjunta del explotado contra sus explotadores.

Los últimos números de LA PROTESTA nos anuncian la huelga general lanzada por la F. O. R. A.

La ansiedad es inmensa en esta. Si de esta primer batalla sale triunfante muchos son los éxitos que le están reservados, así como también a LA PROTESTA.

Se duda del elemento sindicalista, pues se le cree capaz de cualquier cosa primero que ver el pabellón de la batalladora institución enarbolado triunfante. (1)

Cuando esta llegue a vuestro poder que la solución haya sido favorable a la causa es lo que desea vuestro camarada,

Corresponsal.

N. de la R. — No se ha equivocado nuestro corresponsal. Ellos y los socialistas han desempeñado a las mil maravillas el papel de traidores. ¡Bien les conocen fuera de casa!

# MOVIMIENTO OBRERO

## Latigazos de verdades

**Dedicado a los que vendieron su dignidad**

¡A vosotros todo el desprecio de mi alta y noble frente: a vosotros fariseos del mendrugo; bestias serviles de carga, toda la repugnancia de sus traiciones la escupo por mi boca, con asco, con vergüenza de dirigirme a trabajadores del siglo XX!

Si, a vosotros que huisteis en el instante de la prueba de solidaridad, merecéis que uno a uno os nombre, para que entre los compañeros de conciencia os reconozcan, como conocidos modelos, bien bajos, bien sucios, por la traición; por el carneraje que cometisteis vendiéndoos como serviles animales al metal de un rústico, de un bárbaro patrón, ignorante de los deberes del libre trabajador; incapaz de reconocer en su conciencia la nobleza, porque, es tan mancillada como su frente avara de dinero, (aunque éste sea sucio).

Vosotros, Vicente Macioci, Fecundo Centurión y Panayolez (alias el Greco). simples pintores de puertas; y José Depaoli, digno rival del raquitismo tísico, envenenado de albayalde; alcahuete de la empresa de José Zarattirci, todos debeis desde hoy quedar reconocidos moralmente, como carneros de la más ordinaria y sucia lana.

Ahora cuando la lástima de trataros como a bestias de carga, sin noción en el cerebro, sin limpieza en el corazón; daré descanso a mi pluma, por no romperla al pensar que ella pintó a los que han sido compañeros de trabajo, y a quienes cae el salivazo de mis desprecios, y que ellos son los causantes por su desunión, para que el referido patrón me despidiera por promotor y agitador en el taller, de verdades que al encarárselas a ellos, las reconocieron por subversivas y atentatorias del despotismo de las presiones patronales.

Bien podeis seguir ganando vuestros jornales sin temor que mi altivez degenere para imitaros. No espereis eso; yo tengo fuerzas para trabajar en donde quiera, con dignidad y con honra de hombre libre; que no se mancilla a traicionar a sus compañeros por la mentira de una sonrisa que os halagará el patrón por la franca venta de sus dignidades, ya perdidas, desde el momento que dese haron conscientes y voluntarios, la voz regeneradora de la F. O. R. A.

Manuel Castaño.

## En la casa de Bordas y Cia

Hoy los obreros, cansados del yugo y de sus cadenas que los tienen oprimidos, con un fuerte gesto hacen saltar los pedazos en los ojos de los oprimidores.

Como un fuerte viento arrastra las tormentas que impiden a los astros mandar sus luces a la tierra, los trabajadores arrastran y rompen sus cadenas, diciendo: Queremos estar libres, conocemos nuestra justicia, tenemos que protestar.

Hace dos años que en la casa de Bordas y Cía., sita en la calle Medrano, a pesar de tantas huelgas, nunca se habían adherido a un movimiento. Hoy, reconociendo en sus cuerpos, o mejor dicho, en sus músculos, nueva vida y nueva fuerza, dejando hacia atrás todo el pasado, y sintiendo sus espíritus engrandecerse, se adhieren al paro general que la F. O. R. A. había decretado en los días 24 y 25 del corriente, contra la supresión del derecho de reunión y los infames atropellos policiales en la provincia de Buenos Aires (Berazategui, Arroyo Parejas, Tandil, etc.)

Como un sólo hombre, la protesta ha sido tan unánime, que impresionó mucho al burgués arriba citado que tuvo que cerrar sus puertas. Y como nunca en su casa vióse un movimiento tan hermoso, aterrado por la fuerza proletaria, pensó el lunes despedir a un obrero, acusándolo como causante de tal movimiento. Queda a la conciencia de todos los que trabajan en dicha casa, la guerra a ese burgués que quiere ahogar la libertad y la conciencia obrera. Más, que todos los maquinistas y zapateros de todas las fábricas y talleres le den la lección que se merece.

Es deber hacer valer la dignidad de hombre y de obrero.

Un obrero.

## Ferroviarios del F. C. O.

A los compañeros de la F. O. R. A.

Queridos compañeros:

Loable es en verdad, la resolución que habeis tomado para protestar contra la barbarie de la plaga policíaca. ¡Ese flagelo de la humanidad!

Grandioso y noble, queridos compañeros, es el gesto con que os habeis rebelado contra el capital y el Estado, responsables directos de todas las infamias que amargan y afligen la vida proletaria.

La solidaridad, compañeros, es el arma infalible que debemos esgrimir sobre el enemigo; es el arma con la cual arrasaremos todo cuanto nos estorbe para llegar a la gloriosa epopeya de nuestra redención.

¡Cuánto sentimos, queridos compañeros, los pocos conscientes ferroviarios que somos, no poder llevar esta falange de obreros ferroviarios hacia el campo de la lucha a reforzar vuestras fuerzas, que se agitan y bregan, por la emancipación de todos.

Compañeros: por la dignidad de los obreros ferroviarios que vivimos la vida en plena afinidad con vosotros, confesamos sinceramente, que nos avergonzamos de pertenecer a un gremio tan pusilánime, tan inerte y tan exento de dignidad; a un gremio que confunde el deber con el servilismo, y a lo humanitario con el egoísmo; a un gremio que desde su odiosa apatía contempla indiferente las luchas que dignifican y emancipan; a un gremio que no piensa nada más que llenarse el estómago, para perseverar impasible en su estado de animalidad inconsciente; a un gremio que sigue con fe, idolatrando la «legalidad» y la avaricia de sus explotadores.

¡Hermanos de la F. O. R. A., adelante! ¡Luchar hasta morir! ¡Qué morir por la causa, es vivir!

Varios comp. del F. C. O.

## Sociedad de Panaderos de Boca

No obstante la reciente reorganización de esta sociedad, ella cuenta en su seno la totalidad de los obreros panaderos de esta localidad, los que salvo dos individuos, respondieron todos como un sólo hombre a la huelga general de protesta que acaba de terminar. El día viernes, los burgueses recurrieron a las agencias y consiguieron reclutar algunos krumiros, los cuales una vez terminado el movimiento ante la energía de los componentes de esta sociedad, han sido despedidos por los patrones que no se han atrevido a desafiar las represalias que se hubieran tomado contra los carneros que se prestaron a traicionar el movimiento. Algunos patrones se creían que podrían mantener parte de los carneros, pero fué grande su desilusión cuando se encontraron que la solidaridad de los obreros panaderos de la Boca era una hermosa realidad contra la que debía estrellarse las torpes pretensiones burguesas y fué así que los carneros fueron todos despedidos y los obreros dignos y conscientes entraron, con la frente alta, orgullosos del deber cumplido a ocupar sus puestos de trabajo que fueron abandonados para hacer sentir el odio que los obreros conscientes sienten contra la opresión y la tiranía.

Este hermoso acto de solidaridad, que deja patentizada la conciencia de los obreros panaderos de la Boca, servirá de estímulo a los camaradas que tuvieron la feliz idea de organizar esta sección para perseverar en la lucha y poder anotar muchos triunfos como el que acabamos de referir.

## Al Centro Obrero del Oeste

Sintiendo un grupo de obreros amantes de la organización la necesidad de cooperar en todo sentido a la obra de emancipación obrera en el radio Oeste del municipio, se dió por constituído el centro obrero a quien van dirigidas estas líneas.

La misión que se han impuesto es hermosa aun dentro de los múltiples inconvenientes y obstáculos que se interpondrán a su paso; pero no por eso deben intimidarse.

Tienen mucho que hacer en pro de los trabajadores del arrabal pues es de tener en cuenta que por el solo hecho de vivir lejos del corazón de la ciudad las condiciones de trabajo (jornal y horario) varían muy mucho de los que trabajan en el centro. En ese sentido tienen que activar la propaganda a fin de que logren reivindicar para sí y para los demás los derechos que como productores les pertenecen.

Pero si esa misión les está reservada para esos obreros, hay otra que debe reclamar en absoluto su atención y que no debe haber pasado desapercibida por los componentes de este centro.

Nos referimos a la Tintorería y Lavadero de Flores, sito Terrero 1600.

En dicho establecimiento trabajan alrededor de trescientos obreros en su mayoría mujeres y criaturas de corta edad y de ambos sexos. Las condiciones de trabajo y la retribución que por este perciben es para no ser descripta. ¡La jornada es de 11 horas diarias! el trabajo se efectúa en su mayoría a destajo percibiendo hombres y mujeres un jornal de 1.80 a 2.70 diarios; las criaturas desde 30 centavos a 1 peso.

Por larga práctica que se tenga en esta clase de trabajo, rara es la vez que no se producen fallas en la ropa, la mayoría de las veces por la pésima calidad de las materias colorantes y por las máquinas de lavado. Entonces llueven las multas, que a veces absorben la mitad del jornal diario. Del despotismo que usan los capataces y capatazas no encontramos palabras adecuadas para hacer una digna mención: cachetadas a las criaturas, insultos groseros a las mujeres y envalentonados, a veces se atreven hasta con los hombres.

Y todo esto se tolera con una resignación y pasividad que subleva y mueve a indignación.

¿No encontráis camaradas del Centro Obrero del Oeste una ocasión excelente para dar comienzo a la misión que os habéis impuesto? Es problemático infiltrar en esa multitud un principio de rebeldía pero no por eso debéis amilanaros.

Frente a las dificultades, vuestra constancia y fuerza de voluntad saldrá vencedora.

Contad con mi modesto concurso y mi adhesión a vuestro centro.

F. Giribaldi.

## S. Oficios Varios de Berazategui

Para el jueves 30 a las 7 p. m., queda invitada la comisión de esta sociedad en el local de costumbre.

## A los obreros fundidores

Con motivo del paro general para protestar por los atropellos policiales cometidos con los obreros de Berazategui, se han registrado por parte de los patrones, injusticias y atropellos incalificables, como también el paro de todos los obreros conscientes, amantes de la libertad y de sus derechos, ha abierto su funesto campo de acción a toda esa manada de corderos, a ese ejército de rompehuelgas que pasean su inconciencia y su ruindad a través de Buenos Aires.

Para cuantos deseen conocer a fondo la historia de estos usureros en funciones de patrón, voy a apuntar un caso de flagrante inquisición cometido en el taller de fundición del industrial Juan Pinoges.

En casa de este funesto Torquemada los obreros trabajan 10 horas, y cuando él lo cree conveniente 11 o 12. Además los obreros tienen que sufrir las injusticias de un capataz Antonio Rossi, que es un canalla tan grande como su patrón.

Cuando la F. O. R. A. acordó el paro general, los obreros fundidores del taller donde ejercen sus funciones inquisitoriales esos dos tiranos, cumpliendo con su deber de hombres conscientes, no acudiendo ninguno al trabajo. Pero cuando, terminado el paro, fueron a sus puestos, el tal Juan Pinoges, patrón del taller, había cubierto sus puestos con carneros y los despidió.

Como cuantos trabajan allí no son fundidores de oficio, sino peones advenedizos, gente que no sabe trabajar, tan ignorantes de su deber como de sus derechos, el patrón tendrá que echarlos y buscar trabajadores útiles y que sepan trabajar. Por eso doy el grito de ¡alerta! a cuantos fundidores se hallen desocupados.

En dicha casa sólo trabajarán los que tienen el alma tan perversa como el patrón y los capataces.

Un fundidor.

## A la C. G. Administrativa de la F. G. B.

Ciudadanos de la Comisión General Administrativa:

Hasta hace un año fuí vuestro «consocio», por lo cual me creo con derecho sino existe algún «inciso» que me lo impida, para señalaros a vosotros un deber.

Teneis que tomar en cuenta la publicación aparecida en «La Vanguardia» del 19 que se refiere a los que «intentaron fundar otra sociedad en el gremio frente a la que existe bien organizada y próspera».

En esa publicación se dice que «hay que denunciar ante los trabajadores organizados a esos elementos que se dedican a dividir».

Es una cosa razonable y justa esa denuncia y yo os pido que empeceis, y tomándome la libertad de iniciarlo, voy a daros una idea.

Invitad al gremio a una gran asamblea para tratar puramente sobre la actitud que hay que asumir, contra los que vosotros habeis dado en llamar «grupito disolvente»; pero debe ser una asamblea sin tarjeta para que en ella puedan tomar parte todos los gráficos que lo crean conveniente.

Estoy segurísimo que el gremio acudiría a este llamado, los salones más grandes resultarían pequeños para contener tantos como acudirían.

Haced la prueba, ello caería en bien del gremio, porque así se eliminaría de él a ciertos elementos obstaculizadores, y después de todo, no podeis temer a nada, dada la gran cantidad que tenéis de cotizantes e inscriptos. A más, ¿qué os podía hacer la Federación de las Artes Gráficas, si no tiene muebles, pesos acumulados ni inscriptos, el número de

so'os, comparado con el vuestro, es insignificante y ni son siquiera reconocidos por los patrones como una fuerza?

Es, pues, sumamente conveniente y sencillo realizar tal acto, y vosotros no lo podeis pasar por alto porque pasaríais por cobardes y farsantes una vez más.

José Ramos.

—

**A los pintores**

Parece mentira, compañeros, el papel bo... rmoso que ha desempeñado nuestro gremio en la presente ocasión de huelga general de solidaridad decretada por la F. O. R. A.

...ha ya contemplado ese cuadro ... de carneraje del gremio del ... se habrá preguntado sin duda ... si ese era el gremio que en la ... huelga por las mejoras económicas, causó el pánico entre el patronato con el sabotage; y habrá llegado a la conclusión lógica que esa huelga era obra de la minoría revolucionaria que con inteligencia se impuso en esa ocasión.

Es preciso, compañeros, reaccionar de esa apatía suicida y enseñar a la masa gremial que no sólo de pan vive el obrero, porque también éste es hombre, y la solidaridad es el principio donde se fundamenta la vida humana.

La lección debe ser aprovechada, y prepararse para que otra huelga futura no hagamos los pintores tan triste papelón.

Fabio L. Brocha.

—

**Huelga de cortadores de calzado**

Continúa con entusiasmo la huelga que los obreros cortadores de calzado declararon al burgués Juan Dagorré, dueño del taller de la calle Bolívar 851.

Este señor indignado por la soberbia actitud solidaria que asumieron los obreros ante el despido de dos cortadores por haberse plegado a la huelga general, les amenazó con despedirlos a todos y reemplazarlos con otros.

Para lograr ese pérfido fin ya ha publicado «La Prensa» un aviso pidiendo cortadores. Es preciso que los obreros de este gremio estén en guardia y no se dejen engañar por este burgués que solidarizándose con la barbarie policial no puede ser menos que un bárbaro con sus obreros.

El espíritu de los huelguistas es excelente, y no piensan volver al trabajo sino cuando sean readmitidos los dos despedidos.

—

**Alpargateros y alpargateras**

Se pide al compañero José Pasoni, ex tesorero de la sociedad de alpargateros alpargateras y actual depositario de útiles y fondos sociales, quiera presentarse a dar cuenta de su cometido.

Al mismo tiempo y por si acaso éste no se presentara, se pide a los compañeros que conozcan el paradero de Pasoni, que lo comuniquen a la mayor brevedad posible, a fin de activar la organización del gremio.

Dirigirse a la Federación Obrera del Calzado o a este diario.

Se pide a la prensa obrera la reproducción de este aviso.

Días de reunión de la F. O. del Calzado, los miércoles en Humberto I 2200.

—

**Sobre la Compañía General de Fósforos**

Una rectificación

Se han presentado a esta redacción los compañeros Enrique Artigue, Emilio Artigue y Luis Cumo, afectados por el artículo aparecido en LA PROTESTA de ayer, firmado J. Herrera, a rectificar el contenido de él, pues es inexacto lo que en él se afirma. Al mismo tiempo, ofrecen al mencionado Herrera las explicaciones o aclaraciones que sean necesarias para que rectifique los conceptos vertidos bajo su firma, pudiendo designar él mismo el lugar y hora por intermedio de este diario. Damos traslado al interesado.

—

**Herreros de obras, cocinas y anexos**

Efectúan asamblea el domingo 2 de noviembre a las 8 p. m., en el local Humberto I 2200.

—Se cita a la comisión a la reunión que se efectuará el jueves 30 del corriente a las 8 p. m., en el local Humberto I 2200.

Se encarece al secretario de actas anterior que entregue las notas que obran en su poder.

—

Se avisa a los compañeros que desde ya pueden pasar a retirar manifiestos para la asamblea, en el local Humberto I 2200.

—

**F. O. de Calzado**

Se avisa a los compañeros encargados de editar «El obrero en calzado» concurran el sábado 1.° de noviembre en el local y hora de costumbre. Se encarece la presencia del secretario para informar lo relativo a la última huelga.

—

**Conductores de carros, centro**

Queda citada la comisión para el jueves, 30, en el local y hora de costumbre.

El Secretario.

—

**Obreros albañiles**

Se cita a la Comisión de los albañiles a la reunión que se celebrará hoy a las 8 p. m.

Hay asuntos urgentes para tratar.

## Resúmen telegráfico

—

**Los transportes de Dublin**

Londres, octubre 28.—Comunican de Dublin que persiste la gravedad en el paro de los obreros de las empresas de transportes y que ha fracasado una nueva tentativa de arreglo.

Entre los obreros reina gran indignación debido a los abusos y persecuciones de que los hace víctimas la policía.

Hoy ha sido condenado a siete meses de prisión el conocido propagandista James Larkin.

En estos días el juez se expedirá contra otros obreros detenidos.

**Huelga de telegrafistas**

Nueva York, octubre 28.— Informan de Dallas que debido a los continuos abusos de que son víctimas por parte de la empresa del ferrocarril Missouri, han resuelto declararse en huelga los telegrafistas empleados en dicha línea si no se accede a lo exigido en el pliego de condiciones presentado.

**Antimilitaristas detenidos**

París, octubre 28. — Ayer fueron detenidos por la policía dos obreros que repartían folletos antimilitaristas en las proximidades de un cuartel.

—

**La huelga de tejedores**

Montevideo, octubre 28.—A pesar del tiempo transcurrido, el paro de las obreras tejedoras persiste con toda firmeza.

La Federación Obrera Regional Uruguaya activa entre los gremios la propaganda a fin de ir a la huelga general como acto de solidaridad a los textiles.

Son varios los mitines a realizarse en la presente semana.

presente semana.

## SECCION LA PLATA

—

Al Gremio de Mozos de La Plata

Compañeros:

Una vez más surge la idea, impuesta por la imperiosa necesidad de una organización, en formar una sociedad que sea baluarte defensor de nuestros derechos y al mismo tiempo ateneo educativo donde podamos elevarnos moral, material y económicamente.

Desliguémonos de las viejas rencillas y acudamos en masa al llamado de varios entusiastas que no les guía otro fin que el de un mejoramiento colectivo y esto sólo se consigue mediante la solidaridad.

Camaradas: quedais invitados para el viernes 31 del corriente a las 8.30 p. m., en el local del «Bar Americano» calle 8 y 50; si alguien por razones de fuerza mayor, simpatizando con la obra, no pudiera hacer acto de presencia, debe mandar su adhesión bajo sobre al sitio indicado.

¡Que nadie falte a la cita! Por sobre las envidias de unos y los rencores de otros, está nuestra dignidad de hombres y de obreros.

Varios compañeros.

La Plata, Octubre de 1913.

## Notas administrativas

—

Rosario, Comité «La Protesta». Recibimos 35.—; por ejemplares, venta en la calle, 23.90 y por listas pro compañera de Panizza, 11.10. Hoy van 50 ejemplares solamente. Contesten cómo hemos de remitir paquete.

Salta, T. González, Id. 7.—: por suscripciones: 6.— y por donación de «un voluntario», 1.—. Aumentamos ejemplares y enviamos a los nuevos suscriptores.

Coronel Suarez, A. Saez. Id., 1.50 por suscripción. Suspendemos.

Tafí Viejo, F. P., Recibida su carta y anotado sobre suscriptores.

Mendoza, A. Pujol. Recibimos, 15.— por suscripciones. Anotamos cambio y suspensión. Cuando pueda, no se olvide del detalle.

Speluzzi, S. L. Id., 3.— por suscripción por dos meses.

Panamá, Culebra, «Los Invencibles». De acuerdo con vuestra carta, enviamos un ejemplar en lo sucesivo. De F. Torres, hemos recibido otra.

Hacemos como en ella indica.

La Banda, L. P. Vieta. Recibimos, 40; por suscripciones. Irán recibos.

Santo Tomé, F. E. Id. 3.60: por suscripción, 3.— y 0.60 por donación. Irán libros y precios.

Santiago del Estero, D. Ovejero. Id. 20.—: por suscripciones, 18.— y por donación de A. I., 2.—.

Corrientes, A. Solís. Id. 30.—: por suscripciones, 18.—; por donaciones, 1; para libros, 1.— y para Agrupación «Tierra y Libertad» de Mar del Plata, 10.—. Los libros llegarán nuevamente en estos días y enviaremos.

General Pico, M. C. Id., 5.— como donación.

Montevideo, J. Giambastiani. No hemos recibido las cartas que indica J. C. en la recibida por R. R. Escriba nuevamente.

Córdoba, J. D. Le enviamos los ejemplares de M. Escribimos.

—

**Suscripción voluntaria de LA PROTESTA**

Suma anterior, 541.20; Luis Motta 0.30; Un gallego, 2.—; F. Bentancourt, 0.50; Manuel Correché, General Pico, 5.—; Un voluntario, Salta, 1.—; F. E., Santo Tomé, 0.60; A. Isasmendi, Santiago del Esteri, 2.—; Antonio Solís, Corrientes, 0.50; Un cualquiera, 1.—

Suma: pesos 554.15.

**Recibido para varios**

Para huelguistas de Berazategui: Antonio Solís, Corrientes, 0.50.

Para Agrupación «Tierra y Libertad» de Mar del Plata: Antonio Solís, Corrientes, 10.—

**Pro compañera Panizza**

Suma anterior, 769.—; Recolectado en lista por S. San Martín, 7.—. Id. en listas 676 y 677 por el Comité «La Protesta» de Rosario, 11.10.

Suma: pesos 787.10.

**Correo**

Hay cartas para: Emilio Villamonte y Elena Frade.

—

L. M. — Punta Alta. — ¿Recibió carta? Comuníqueme toda novedad sobre los presos de esa. — F. G.

## Notas varias

Personas buscadas

Se desea saber el paradero de Cianchi Gastone, hijo de Reginaldo, nacido en Italia. Se supone que debe encontrarse en Buenos Aires o en otros puntos de la Argentina. Los que pudieran dar alguna noticia de su paradero, se les agradecería lo comunicaran a Francisco Berri, calle Pérez Castellanos 1555, Montevideo.

—

**C. de E. S. Brazo y Cerebro**

Comunicamos a todos los compañeros por intermedio de nuestro diario, que este centro ha puesto en circulación tres listas de suscripción a beneficio de las familias de los presos caídos a raíz de la huelga general, el día 25, por lo que pedimos a todos los camaradas el apoyo debido. Las listas serán distribuídas en Humberto I 2200 y Centro Panaderos del Oeste.

—

**Liga de Educación Racionalista**

El domingo 9 de noviembre se celebrará una gran función y conferencia en el espacioso Salón Teatro Concordia, (Vorwarts), calle Rincón 1141.

Programa:

1.° «Los Hijos del Pueblo» por la orquesta.

2.° Subirá en escena el emocionante drama en tres actos y en prosa, original del señor Angel Guimerá, titulado: «Tierra Baja».

3.° Conferencia a cargo de la señora Mercedes Gauna sobre «Bibliotecas infantiles».

4.° «Sorgiamo», por la orquesta.

5.° El señor Alemani y Vila recitará un monólogo.

Precios de las localidades: caballeros un peso.—Señoras, señoritas y menores 0.50.

Nota.—La función empezara a la hora indicada para mayor comodidad del público.

Otra. — No se suspende por mal tiempo.

Otra.—Por entradas: Alsina 1565 y en el salón la noche de la función.

Difundid LA PROTESTA

# Fundamentos del ideal anarquista

## EXPOSICION

1.° Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres.

Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia.

Las religiones son innecesarias para el desenvolvimiento del hombre.

Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres.

Por eso los anarquistas somos irreligiosos.

2.° El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe.

La apropiacion que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo.

El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre.

Los anarquistas protestamos contra esa explotación inícua y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados y en el que sea reintegrada a la humanidad la riqueza de orígen social que colectivamente detentan los llamados capitalistas.

3.° El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores.

Así, manteniendo ése privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores.

Por ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno, al par que por servir únicamente para mantener la explotación capitalista.

4.° Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos, recurriendo para ello a todos los recursos, hasta los mas innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos.

5.° La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la venalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales.

Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación.

6.° La patria es una creación arbitraria de los gobernantes.

El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral.

El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región y que a lo mejor nos pueden ser más antipáticos y perjudiciales que los nacidos a centenares de leguas de distancia.

No tenemos motivo alguno para aborrecer a los japoneses, y en cambio lo tenemos muy grande para odiar al gobernante de nuestro pais que nos oprime y al patron que nos explota.

No respondiendo a nada necesario, práctico y útil la division del mundo en patrias, y siendo, al revés, causa de conflictos, guerras y semillero de odios, los anarquistas proclamamos la abolicion de las patrias, para que los hombres todos se consideren como lo que son: miembros de una misma especie, cuya nacion es la Tierra.

## SINTESIS

Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a si mismo y en la que los medios de producción estén al alcance de todos los hombres

Anarquía es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otr

## Funciones y conferencias

### Córdoba

### Velada teatral, baile y conferencia

Orgánizado por el grupo «Los Libres». A beneficio del diario LA PROTESTA, que se realizara el día 8 de noviembre por la noche en el salón de la Sociedad «Unione e Fratellanza», Bulevar San Juan, 92.

Programa:

1.º Coro por los niños, rindiendo tributo en homenaje al valiente compañero Costanzo P. Panizza.

2.º El niño Carlos Villa, recitará «Evocación», del compañero Carrencá.

3.º Se pondrá en escena por primera vez en esta ciudad la obra social en tres actos, titulada «El ocaso de los odios», por el conocido compañero Emilio Carral,

4.º Conferencia por el estudiante J. Z. Aguero Vera, lema: «La Educación Estética, Científica y filosófica.

5.º Conferencia por C. Martinatto, conmemorando los mártires de Chicago.

A la terminación de la obra seguirá el baile familiar.

### Obreros Albañiles

**En el Salón Concordia, Rincón 1141**

Organizada por la sociedad de Obreros Albañiles y anexos, que se efectuará el sábado 1.º de noviembre de 1913, a las 8 p. m. en el que prestará su desinteresado concurso el cuadro «Flor de un día».

Orden del espectáculo

1.º «Hijos del Pueblo por la orquesta».

2.º Conferencia por el compañero Justo García.

[illegible] ma en tres actos del [illegible] pañero Pedro Maino, titulado: «La Voz del Abismo».

4.º «Himno de los Trabajadores» por la orquesta.

5.º El interesante boceto dramático en un acto y verso original del compañero Ricardo Carrencá, titulado: «Lágrimas».

6.º «La Marsellesa» por la orquesta.

7.º El diálogo antimilitarista: «¡¡Sin ria!!».

º Conferencia por el compañero Flo- ino Giribaldi.

.º «Hijos del Pueblo» por la orquesta.

10. La comedia en un acto y en prosa de J. B. Sivardi: «Alej... Barb..»

Finalizará la velada con un baile familiar.

Entrada para hombres función y baile un peso cincuenta, función sola un peso; Mujeres, función y baile 0.50; niños gratis, estos precios son con asiento.

NOTA. — Las entradas se hallan en venta en la secretaría de esta sociedad Humberto I 2200 y en el salón la noche de la función.

La Comisión.

## Avisos varios

**Oficios Varios de Berazategui**

Nota.—La Comisión de la Sociedad Oficios Varios de Berazategui, avisa a las sociedades y centros que hayan hecho donaciones, que pueden retirar los recibos correspondientes en la Administración de LA PROTESTA.

**11 de Noviembre de Bernal**

Este Centro de E. Sociales ha designado al compañero Ursino para efectuar la cobranza de LA PROTESTA en Bernal. Pide al mismo tiempo a las agrupaciones y centros que editen periódicos remitan un ejemplar a Belgrano 665, (Bernal, F. C. S.)

**Grupo Tierra y Libertad de Mar del Plata**

Hace saber a los interesados, que la rifa que ha puesto en circulación a beneficio de los presos por cuestiones sociales se juega a últimos de este mes. Al mismo tiempo, pide a los que tengan talonarios con números no vendidos, que los devuelvan antes de la fecha indicada. Los que no se devolvieran, se consi[illegible]rarán vendidos. Para devolver números no vendidos, dirigirse a Jacinto Muñoz, San Juan, 1954.

Para hacer giros, a LA PROTESTA o a la dirección más indicada.

Por la Agrupación,

**Rosario**

El Centro Fomento Racionalista de Rosario, comunica haber trasladado la Escuela racionalista número 1 al nuevo local Alberdi 504.

## Agentes de LA PROTESTA

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bis rue Champagne-Première, París.

R. O. del Uruguay. — Julio Giambastiani, Brandzen 85, Montevideo.

Paraguay. — F. F. Torres, Oliva 425, Asunción.

Rosario. — Comité «La Protesta», Cortada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).

La Plata. — Jorge Cafiero, calle 55 entre 5 y 6, número 536.

Mar del Plata. — Andrés Hermida, San Juan 1954.

Bahía Blanca. — Fernando Ramos, Holdich 1306.

Tucumán. — Fernando Giménez, Suipacha 521.

Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101.

Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1380.

Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.

Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.

Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.

Ingeniero White. — Jerónimo Prieto, J. Aenente 660.

Huinca Renancó. — Rafael Orsi

Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.

Máximo Paz. — Juan Pasarisas.

Corrientes. — Antonio Solís, Uruguay entre Ayacucho y Junín.

Jujuy.—Antonio Giménez, Belgrano 4[illegible]

Cruz del Eje.—Bautista B. Mansilla.

Mercedes (Buenos Aires). — Francisco D'Andrea, calle 14 esquina 7.

Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.

Bolívar. — Martín Lanzinetti.

Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loria 1030.

Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878, San Fernando.

San Fernando. — Joaquín Rocha, Ayacucho 1454, San Fernando.

Villa María. — Luis E. Schwander.

Villa Cañás. — Santiago Giudici, Herrería.

Liniers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.

Barrio Piñeyro (Avellaneda). — Francisco Castellano, Girbone 789.

«La Banda».—Luis P. Vieta.

Santiago del Estero.—Domingo Ovejero, Río Salado 363.

En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.

**LA PROTESTA de Napoli**

Se pone en conocimiento de los compañeros de habla italiana que en Napoli (Italia) bajo la dirección del incansable compañero Roberto D'Angió, aparecerá en breve un nuevo periódico titulado «La Protesta» que vendrá junto con los que ya ven la luz a combatir por el pronto derrumbe de la actual sociedad y la implantación de una sociedad más libre, más humana.

Los pedidos de periódicos, como también las suscripciones, pueden hacerse en la administración de este diario y a Antonio Locati, San Luis 1286, Rosario, F. C. C. A.

El precio de suscripción, es a razón de 2 liras 50 por año.

**Aviso**

A los compañeros que sepan el paradero de Pedro Basualdo, que hace poco marchó para Montevideo al centro antimilitarista de la calle Río Negro de esa, tengan el bien de comunicarlo a esta Dirección: F. S. Alemán, calle Oruro, 1309,

A las sociedades de resistencia: Rogamos envíen principios o bases de sociedades de resistencia para formar una de oficios varios en esta localidad.—Juan A. Valdez, Güemes 608, Salta. (F. C. C. N.)

**Talonarios de rifa**

La comisión del centro oficios varios de Villa Urquiza, pide a los compañeros que aún adeudan los talonarios de la rifa organizada por el centro, lo devuelvan lo más pronto posible si no quieren ver publicado su nombre.

El Secretario.

Nota.—El dinero de dichos talonarios será donado a los huelguistas de Berazategui a medida que lo vayan entregando.

Se desea saber el paradero de Emilio Cilento, de profesión sastre.

Escribir a nombre de J. Bastoni, Cangallo 2559.

---

FOLLETIN de LA PROTESTA 4

## LA LOBA HAMBRIENTA

(CUENTO QUE ME CONTO MI ABUELA)

—¿Queréis decirme, venerables ancianos si esa hermosa loba que llevais es vuestra Moral?

—Sí: la misma, si así quereis llamarla—respondió el venerable anciano.

—No puede ser — dijeron los aldeanos.—A la Moral la hemos muerto nosotros hace ya tiempo. Y desde entonces acabaron todas las iniquidades.

Sonrió La Ciencia ante tal afirmación y con toda calma les dijo:

¡Vaya! ¡Vaya! con que vosotros habeis muerto a la Moral. ¡Bravos matadores! Bien podríais ser sinceros, aun siendo ignorantes. Estas dos cualidades no están reñidas. Bien sabeis vosotros que no habeis muerto nada y sin embargo, vivís engañándoos unos a otros. ¿Quién de vosotros ha sido el que ha muerto mi Moral?

—Yo,—dijo uno de los aldeanos.—Mentira: fuí yo,—repitió otro. — Mentira...—Mentira....—Fuí yo..—Fuí yo...—siguieron gritando los demás.

—No griteis más, por favor,—dijo la amante Sophía—que vais a asustarme la loba.

—¡Basta!—dijo el señor La Ciencia. —No mintais más, os lo ruego. Oid lo que voy a deciros:

El día en que vosotros, acosados por los males que una loba os hacía, fuísteis a pedirle datos al cura, yo y mi amante Sophia salíamos en compañía de nuestra Moral a dar un paseo por la aldea, seguidos de nuestros amigos; cuando al pasar cerca de la iglesia oímos todo lo que el falsario del cura os decía y, por curiosidad (pues siempre hemos sido curiosos) quisimos saber qué ardides tomaría aquel mistificador para cumplir con la promesa que os había hecho. Seguido de mis amigos, penetramos sin ser vistos hasta donde el cura estaba, y allí ¡oh, maledicencia humana! supimos por su propia boca, en el momento en que relataba todas sus maldades a su camarada el viejo burgués Vicio, que cuantos males os habían aquejado eran debidos a él mismo. Supimos también que para no ser descubierto por el pueblo, valíase de mil artimañas: Vestíase, para no ser conocido, con una piel de lobo que había heredado de sus abuelos, y, así, amparado por aquel disfraz, con el cual aparentaba ser la Moral, salía al obscurecer la noche, dando aullidos y cometiendo toda clase de hechurías. Supe, también, que aquella noche iría, para calmar vuestro encono, a mi propia casa: mataría a mi loba la Moral y robaría a mi amante Sophía, desvirtuándola luego, para desprestigiar mi nombre y mi honradez.

Ante esta maldita trama, juré hacer justicia por mis propias manos, y así lo hice.

Sería la media noche, más o menos, cuando empecé a sentir sus fingidos aullidos; sentí el tétrico sonar de las campanas, y os vi a vosotros, que, lejos de sentir coraje e indignación, os detuvisteis llenos de superstición y miedo. Los aullidos veníanse sintiendo cada vez más cerca; y, entonces, tomé mi escopeta y acompañado siempre de mis amigos, salí a su encuentro... La claridad del día me permitió ver un bulto que venía arrastrándose por entre los zarzales a fin de no ser visto, y, entonces, ayudado de mis amigos, aparté con paciencia y trabajo las zarzas que me impedía distinguir el bulto. Cuando estuve seguro de que, en efecto, era el cura disfrazado de lobo el que así se arrastraba para cumplir una nueva infamia, esperé que se acercara y cuando estuvo a tiro, disparé mi arma sobre él... Tras el tiro, hubo un grito de dolor; luego el bulto cayó al suelo; pero, de pronto, algo empezó a moverse, se fué arrastrando poco a poco hasta que se perdió entre las malezas; pero un bulto pequeño quedó en el lugar de su caída. Fuíme en su dirección y allí encontré el cuero de lobo con que el cura se cubría aparentando ser mi loba, la Moral.

Debajo del cuero había un charco de sangre. Luego llegasteis vosotros imbuidos de coraje, tropezasteis con el bulto y, sin cercioraros lo que era, os abalanzásteis sobre él dándole tantos golpes hasta que cansados de golpear os detuvisteis y disputasteis sobre la primacia de aquella hazaña.

Y ahora, después de lo que os he dicho, ¿pretenderéis vosotros haber muerto a la Moral cuando ni siquiera habeis tenido el valor de azotar a quien aparentándola hipócritamente os robaba lo mejor de vuestra vida, puesto que sólo habeis dado golpes sobre la piel que lo cubría? ¿Seguiréis creyendo, acaso, que la causa de todos vuestros males es mi loba la Moral? ¡Cesad, oh, insensatos, de creer semejante absurdo! y sabedlo desde hoy, que el señor La Ciencia tiene su Moral, que ésta jamás hizo mal a nadie, y que no habrá quién pueda despojarlo de ella.

Los aldeanos, al sentir la exposición del señor La Ciencia, bajaron sus cabezas avergonzados; y no teniendo el valor de confesar su error y su impostura, dijeron que si realmente, todo lo que acababan de oir era cierto, el señor La Ciencia estaba en el deber de convencerlos de su error, y solamente así, darían fe a su palabra.

Sí: es necesario convenceros—dijo la amante Sophía.—Tened la bondad de seguirnos al lugar de los sucesos.

Todos se pusieron en camino.

Llegados al lugar de los sucesos, hallaron un cuero de lobo cubierto de curtaduras y sobado de los golpes que sobre él habían descargado; debajo del cuero había un charco de sangre seca...

(Continuará)